

Distr.: General
30 June 2023
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة الثامنة والعشرون

دورة المجلس، الجزء الثاني

كينغستون، 10-21 تموز/يوليه 2023

البند 14 من جدول الأعمال

تقرير رئيس اللجنة القانونية والتقنية عن أعمال اللجنة

في دورتها الثامنة والعشرين

توصية اللجنة القانونية والتقنية بشأن طلب حكومة الهند تأجيل موعد التخلي عن جزء من القطاع المخصص لها بموجب العقد الموقع معها

1 - في 29 حزيران/يونيه 2023، نظرت اللجنة القانونية والتقنية في طلب مقدم من حكومة الهند لتأجيل موعد التخلي عن جزء من القطاع المخصص لها بموجب العقد الموقع معها في 26 أيلول/سبتمبر 2016 لاستكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات. وعملا بالمادة 27 من نظام التفتيش عن الكبريتيدات المتعددة الفلزات واستكشافها في المنطقة، يتعين على حكومة الهند أن تتخلى في عملية تخل أولى عما لا يقل عن 50 في المائة من مساحة القطاع الأصلي المخصص لها بحلول 26 أيلول/سبتمبر 2024، الذي يوافق نهاية السنة الثامنة من تاريخ العقد.

2 - وبعد أن أخذت اللجنة في اعتبارها التبرير الذي قدمه المتعاقد فيما يتعلق بجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) على النحو الوارد في المذكرة التي أعدتها الأمانة (ISBA/28/LTC/7)، خلصت اللجنة إلى أن الأسباب التي قدمها المتعاقد تعتبر "ظروفا استثنائية غير متوقعة ناشئة فيما يتعلق بالأنشطة التشغيلية للمتعاقد"، وتوصي بأن يوافق المجلس على طلب المتعاقد تأجيل التخلي الأول إلى 30 أيلول/سبتمبر 2026.

3 - بيد أن اللجنة لاحظت أنه، عملا بالمادة 27 من نظام التفتيش عن الكبريتيدات المتعددة الفلزات واستكشافها في المنطقة، يتعين على حكومة الهند أن تتخلى في عملية تخل ثانية ونهائية عما لا يقل عن 75 في المائة من مساحة القطاع الأصلي المخصص لها بحلول 26 أيلول/سبتمبر 2026، الذي يوافق نهاية السنة العاشرة من تاريخ العقد. وسيتزامن هذا التخلي النهائي مع التاريخ المؤجل المطلوب للتخلي الأول، وسيكون المتعاقد ملزما بإتمام عمليتي التخلي كليهما بحلول نهاية أيلول/سبتمبر 2026.

3 - ويرفق بهذه المذكرة مشروع مقرر للمجلس في هذا الصدد.



المرفق

مشروع مقرر لمجلس السلطة الدولية لقاع البحار بشأن تأجيل موعد التخلي بناء على طلب مقدم من حكومة الهند

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إنه يشير إلى أن حكومة الهند قد أبرمت في 26 أيلول/سبتمبر 2016 عقدا لمدة 15 عاما مع السلطة لاستكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات،

وإنه يشير إلى الفقرة 2 من المادة 27 من نظام التنقيب عن الكبريتيدات المتعددة الفلزات واستكشافها في المنطقة (النظام)⁽¹⁾، التي تشير إلى الجدول الزمني لمراحل التخلي عن القطاعات المخصصة للمتعاقدين،

وإنه يلاحظ أنه يتعين على حكومة الهند، وفقا للجدول الزمني، أن تتخلى في عملية تخل أولى عما لا يقل عن 50 في المائة من مساحة القطاع الأصلي المخصص لها بحلول 26 أيلول/سبتمبر 2024، الذي يوافق نهاية السنة الثامنة من تاريخ العقد⁽²⁾،

وإنه يلاحظ أيضا أن حكومة الهند طلبت تأجيل موعد التخلي، نظرا لتأثير جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) على أنشطتها التشغيلية،

وإنه يشير إلى أنه، عملا بالفقرة 6 من المادة 27 من النظام، يجوز للمجلس، بناء على طلب من المتعاقد، وبتوصية من اللجنة القانونية والتقنية، في ظروف استثنائية، تأجيل موعد التخلي وإلى أن هذه الظروف الاستثنائية تحدد من قبل المجلس وتشمل، في جملة أمور، إيلاء الاعتبار للظروف الاقتصادية السائدة أو غيرها من الظروف الاستثنائية غير المتوقعة الناشئة فيما يتعلق بالأنشطة التشغيلية للمتعاقد،

وإنه يضع في اعتباره أن اللجنة قد خلصت إلى أن الأسباب التي قدمها المتعاقد تعتبر "ظروفا استثنائية غير متوقعة ناشئة فيما يتعلق بالأنشطة التشغيلية للمتعاقد"، وأوصت بتأجيل التخلي الأول إلى 30 أيلول/سبتمبر 2026،

وإنه يتصرف بناء على توصية اللجنة،

1 - يقرر أن الأسباب التي قدمتها حكومة الهند تعتبر "ظروفا استثنائية غير متوقعة ناشئة فيما يتعلق بالأنشطة التشغيلية للمتعاقد"؛

2 - يؤجل موعد التخلي الأول على النحو الذي أوصت به اللجنة القانونية والتقنية⁽³⁾؛

3 - يطلب إلى الأمين العام أن يبلغ حكومة الهند بهذا القرار.

(1) ISBA/16/A/12/Rev.1، المرفق.

(2) ISBA/28/LTC/7.

(3) ISBA/28/C/20